



# COMUNE DI RAGUSA

N. 195  
del 15 MAG. 2008

## VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA MUNICIPALE

OGGETTO: MODIFICA ALLA DELIBERA DI GIUNTA N. 51 dell' 08.02.07 riguardante il protocollo di intesa tra comune di Ragusa , Provincia regionale di Ragusa e la Soc. A.C. Milan per la promozione di attività sportive.

L'anno duemila 08 il giorno Quindici alle ore 13,30  
del mese di Maggio nel Palazzo di Città e nella consueta sala delle  
adunanze, in seguito ad invito di convocazione, si è riunita la Giunta Municipale con l'intervento dei Signori:

Presiede la seduta il Sindaco

Sono presenti i signori Assessori:

	Presenti	Assenti
1) Dr. Rocco Bitetti	<u>z'</u>	
2) Sig. Venerando Suizzo		<u>z'</u>
3) Dr. Giancarlo Migliorisi		<u>z'</u>
4) geom. Francesco Baronei	<u>z'</u>	
5) Sig. Maria Malfa	<u>z'</u>	
6) Rag. Michele Tasca	<u>z'</u>	
7) Dr. Salvatore Roccaro	<u>z'</u>	
8) Sig. Biagio Calvo		<u>z'</u>
9) Dr. Giovanni Cosentini		<u>z'</u>

Assiste il Segretario Generale Dott. Avv. Serafino Brusco

Il Presidente, constatato che il numero dei presenti è legale, dichiara aperta la seduta e invita i convenuti a deliberare sull'argomento in oggetto specificato

## **LA GIUNTA MUNICIPALE**

-Vista la proposta, di pari oggetto n. 3115 /Sett. XIII del 12.05.08

Visti i pareri favorevoli sulla proposta espressi ai sensi della L.R. 11/12/1991 n.48 e successive modifiche:

- per la regolarità tecnica, dal Responsabile del Servizio;
- per la regolarità contabile dal Responsabile del Servizio di Ragioneria;
- sotto il profilo della legittimità, dal Segretario Generale del Comune;

-Ritenuto di dovere provvedere in merito;

- Visto l'art.15 della L.R. n.44/91 e successive modifiche;

ad unanimità di voti resi nelle forme di legge

## **DELIBERA**

1.Approvare la proposta di deliberazione indicata in premessa per farne parte integrante e sostanziale e farla propria.

## **PROPOSTA PARTE INTEGRANTE**

Letto, approvato e sottoscritto.

IL SINDACO

L'ASSESSORE ANZIANO

*A.B. A.*

IL SEGRETARIO GENERALE

*Succarri*

Il sottoscritto messo comunale attesta che copia della presente deliberazione è stata affissa all'Albo Pretorio il  
16 MAG. 2008 primo giorno festivo successivo alla data di adozione.

La deliberazione rimarrà affissa fino al 30 MAG. 2008 per quindici giorni consecutivi.

Ragusa, li 16 MAG. 2008

IL MESSO COMUNALE

IL MESSO NOTIFICATORE  
*(Licitra Giovanni)*

#### Certificato di immediata esecutività della delibera

- ( ) Certifico che la deliberazione è stata dichiarata immediatamente esecutiva ai sensi del 2° Comma dell'Art. 12 della L.R. n.44/91.  
( ) Certifico che la deliberazione è stata dichiarata urgente ed immediatamente esecutiva ai sensi dell'Art.16 della L.R. n.44/91.

Ragusa, li

IL SEGRETARIO GENERALE

- Certifico che, contestualmente all'affissione all'Albo, la deliberazione è stata trasmessa in copia ai capi gruppo consiliari, ai sensi del 4° Comma dell'Art.15 della L.R. n.44/91.  
( ) Certifico che entro dieci giorni dall'affissione all'Albo è/non è stata formulata richiesta di sottoposizione a controllo dell'atto deliberativo, ai sensi dei commi 3° e 5° dell'Art.15 della L.R. 44/1), così come sostituito con l'Art.4 della L.R. 23/97.

Ragusa, li

16 MAG. 2008

IL SEGRETARIO GENERALE

IL FUNZIONARIO CAPO SERVIZIO  
*(Dott.ssa C. Adamo)*

Il sottoscritto messo comunale attesta che copia della presente deliberazione è rimasta affissa all'Albo Pretorio di questo Comune per quindici giorni consecutivi dal 16 MAG. 2008 al 30 MAG. 2008

Ragusa, li

03 GIU. 2008

IL MESSO COMUNALE

IL MESSO NOTIFICATORE  
*(Licitra Giovanni)*

#### Certificato di avvenuta pubblicazione della deliberazione

Vista l'attestazione del messo comunale, certifico che la presente deliberazione, è stata affissa all'Albo Pretorio di questo Comune il giorno 16 MAG. 2008 ed è rimasta affissa per quindici giorni consecutivi decorrenti dal 16 MAG. 2008 senza opposizione.

Ragusa, li

03 GIU. 2008

IL SEGRETARIO GENERALE

IL SEGRETARIO GENERALE  
*Avv. Scamone Gianni*

#### Certificato di avvenuta esecutività della deliberazione

- Certifico che la deliberazione è divenuta esecutiva dopo il decimo giorno della pubblicazione.  
( ) Certifico che la deliberazione è divenuta esecutiva, avendo riportato il visto di legittimità del CO.RE.CO.  
- Sezione Provinciale di Ragusa, con decisione n. *del*  
( ) Certifico che la deliberazione è divenuta esecutiva non avendo il CO.RE.CO adottato e comunicato provvedimento di annullamento nel termine di venti giorni dalla relativa ricezione.

Ragusa, li

26 MAG. 2008

IL SEGRETARIO GENERALE

IL SEGRETARIO GENERALE  
*Avv. Scamone Gianni*



# COMUNE DI RAGUSA

SETTORE XIII  
Servizio Gestione Iniziative Sportive:  
e del Tempo Libero, Gestione  
Impianti Sportivi

Prot n. 37175 /Sett. XIII del 12.05.08

## Proposta di Deliberazione per la Giunta Municipale

OGGETTO: MODIFICA ALLA DELIBERA DI GIUNTA N. 51 dell' 08.02.07 riguardante il protocollo di intesa tra comune di Ragusa , Provincia regionale di Ragusa e la Soc. A.C. Milan per la promozione di attività sportive.

Il sottoscritto geom. Salvatore Giuffrida Responsabile del Servizio Gestione Iniziative Sportive e del Tempo Libero, Gestione Impianti Sportivi , propone alla Giunta Municipale il seguente schema di deliberazione.

## LA GIUNTA MUNICIPALE

### Premesso :

che con deliberazione della Giunta Municipale n. 51 dell'08.02.07 è stato approvato il protocollo di intesa tra il Comune di Ragusa , La Provincia di Ragusa e l'A.C. Milan per l'organizzazione di attività sportive con la presenza di tecnici della detta società.

che con la stessa deliberazione è stato autorizzato il Dirigente del settore XIII a sottoscrivere il citato protocollo presso la sede dell'associazione Calcistica Milan ;

che in fase di sottoscrizione del protocollo è sorta la necessità di apportare alcune modifiche allo stesso ;

Ritenuto, per quanto sopra, di approvare il nuovo protocollo d'intesa allegato al presente per farne parte integrante e sostanziale fermo la spesa già impegnata di euro 3.000,00 con atto n. 51 del 08.02.07 ;

Vista la proposta di pari oggetto n. 37175 /Sett.XIII del 12.05.08;

Ritenuto di dovere provvedere in merito;

Visto l'art.15 della L.R. n.44/91 e successive modifiche;

ad unanimità di voti, resi nelle forme di legge;

**DELIBERA**

1. **Approvare**, per quanto in premessa esposto, l'allegato protocollo di intesa tra il Comune di Ragusa, la Provincia regionale di Ragusa e l'A.C. Milan per l'organizzazione di Milan Junior Camp e Mila Day Camp "Ruben Burari" da tenersi a Ragusa dal 25.06.08 al 05.07.08;
2. **Dare atto** che la presente non comporta alcun impegno di spesa in quanto la somma occorrente di euro 3.000,00 è stata impegnata con delibera n. 51 dell'08.02.07 al cap. 1676.1 funz. O6 serv. 02 interv. 03 imp. 5201/07;

**Proposta e protocollo modificato parte integrante**

AI sensi e per gli effetti della L.R. 11/12/1991, n.48 e art. 12 L.R. 30/2000, si esprime parere favorevole in ordine alla regolarità tecnica.

Ragusa II,

Il Dirigente

Si da atto che la retroscritta proposta non comporta, né direttamente né indirettamente, oneri finanziari, né presenta alcuno degli aspetti contabili, finanziari e fiscali previsti dalle vigenti norme, per cui il parere della regolarità contabile non è necessario in quanto si risolverebbe in atto inutile.

Ragusa II,

Il Dirigente

AI sensi e per gli effetti della L.R. 11/12/1991, n.48 e art. 12 L.R. 30/2000, si esprime parere favorevole in ordine alla regolarità contabile.

L'importo della spesa di €.  
Va imputata al cap.

Si esprime parere favorevole in ordine legittimità.

Ragusa II,

Il Responsabile del Servizio Finanziario

Ragusa II,

Il Segretario Generale

Motivazione dell'eventuale parere contrario:



14-05-2008

Da dichiarare di immediata esecuzione

### Allegati – Parte integrante:

- 1) Proposta
- 2) Schema di protocollo
- 3)
- 4)

Ragusa II, 12.05.08

Il Responsabile del Procedimento  
**Salvatore Giuffrida**

Il Capo Settore  
**Dr. Santi Di Stefano**

Visto: L'Assessore allo Sport  
**Francesco Barone**

## PROTOCOLLO DI INTESA

### TRA

1) L'Amministrazione Comunale di Ragusa (p.iva 00180270886) rappresentata dal dr. Santi Di Stefano nella sua qualità di dirigente del settore XIII autorizzato dall'Amministrazione Comunale con atto della Giunta n.51 del 08.02.07;

2) La Provincia Regionale di Ragusa (p.iva \_\_\_\_\_) rappresentata dal dr. \_\_\_\_\_ nella sua qualità di dirigente del settore \_\_\_\_\_ autorizzato dall'Amministrazione Provinciale con atto della Giunta n. \_\_\_\_\_ del \_\_\_\_\_;

3) La soc. A.C.D. Quartiere(c.f. 83003980386 p.iva 00839500386) rappresentata dal sig. VERRI LUCIANO nato a Portomaggiore(FE) il 04.04.1956 con sede in Quartiere di Portomaggiore, via Prafitta Bertolina n. 1/I che interviene al presente atto nella sua qualità di \_\_\_\_\_

### PREMESSO CHE:

- Lo sport e le attività sportive ricreative sono lo strumento di formazione della persona, di tutela psico-fisico, di socializzazione tra persone e comunità, di miglioramento della qualità della vita;
- La provincia Regionale di Ragusa e l'Amministrazione Comunale di Ragusa hanno tra le funzioni anche quella di fornire i servizi alla persona , dello sviluppo economico e della promozione turistica del proprio territorio;
- La soc. A.C.D.Quartiere è stata autorizzata dalla Soc. A.C. Milan , con autorizzazione del \_\_\_\_\_ in qualità di gestore dei Milan Junior Camp "Ruben Buriani" a realizzare attraverso l'esperienza consolidata del Milan Junior Camp secondo le caratteristiche standard definite direttamente dalla Direzione Marketing e dal settore giovanile dell'A.C. Milan una proposta di vacanza alternativa per i ragazzi dai 7 ai 15 anni;
- La sinergia tra impegno pubblico e l'associazionismo operativo e sociale è indispensabile per lo sviluppo efficace dell'attività operativa, soprattutto per i giovani attraverso la messa a disposizione di tutte le risorse dei soggetti coinvolti ed interessati;
- La soc. A.C.D. Quartiere si è dichiarata disponibile ad avviare una collaborazione con l'Amministrazione Provinciale e Comunale di Ragusa per la realizzazione di un Milan Junior Camp "Ruben Buriani" a Marina di Ragusa;
- L'iniziativa intende avvicinare i giovani allo sport del calcio in un ambito di promozione e valorizzazione delle strutture sportive locali e offrire una stimolante occasione di crescita e sviluppo, attraverso momenti di aggregazione, divertimento e sport, cercando così di rispondere concretamente alle esigenze dei bambini che si avvicinano al gioco per la prima volta e/o dei giovani che già lo praticano;

### TUTTO CIO' PREMESSO

Tra l'Amministrazione Provinciale di Ragusa, l'Amministrazione Comunale di Ragusa e la soc. A.C.D. Quartiere, come sopra indicate e rappresentate, si conviene e stipula quanto segue:

L'Amministrazione Provinciale di Ragusa in parti uguali con l'Amministrazione Comunale di Ragusa in parti uguali , giuste rispettive delibere di autorizzazione che si allegano al presente atto per farne parte integrante , espressamente conosciute da tutte le parti interessate , si impegnano a :

1. promuovere e sostenere economicamente l'iniziativa attraverso una adeguata e tempestiva campagna pubblicitaria nelle modalità e con gli strumenti scelti dalle due Amministrazioni Pubbliche e preventivamente concordati con la società A.C.D. Quartiere;
2. consentire l'utilizzo e l'accesso gratuito per i ragazzi iscritti al Milan Junior Camp "Ruben Buriani" , per il personale tecnico e ausiliario della Società A.C.D. Quartiere alle strutture sportive locali necessarie alla realizzazione delle attività;
3. Garantire vitto ed alloggio gratuito ai tecnici della soc. A.C. Milan ed al personale tecnico e ausiliario indicato da parte della società A.C.D. Quartiere nel numero massimo di 4 persone, durante i periodi dello svolgimento dei detti camp;
4. sostenere economicamente la fornitura di bevande durante lo svolgimento dell'attività sportiva nonché di lavanderia dell'abbigliamento utilizzato dai partecipanti durante gli allenamenti;
5. sostenere le spese di viaggio aereo per un numero di otto biglietti andata e ritorno e di trasferimento da Milano a Catania dei tecnici e del personale organizzativo addetto al Milan Iunior Camp "Ruben Buriani", in accordo con la società A.C.D. Quartiere;
6. garantire e sostenere economicamente i trasferimenti quotidiani dei partecipanti al Milan Junior Camp e Milan Day Camp "Ruben Buriani" dalla struttura alberghiera agli impianti sportivi per gli allenamenti 2 volte al giorno;
7. mettere a disposizione 3 mezzi di trasporto(pulmino e autovettura) per gli spostamenti quotidiani degli iscritti al Milan Junior Camp e Milan Day Camp "Rube Buriani" degli organizzatori e/o dei tecnici;
8. mettere a disposizione in loco e gratuitamente della segreteria organizzativa della soc. A.C.D. Quartiere, la strumentazione necessaria al proprio funzionamento ed operativa(fax, telefono, fotocopiatrice, connessione internet ecc);
9. garantire, al di fuori dell'attività programmata, momenti di animazione , eventuali escursioni e/o visite guidate alle località scelte nel territorio;

**la Soc. A.C.D. Quartiere si impegna a :**

- 10.realizzare presso la località Marina di Ragusa il Milan Junior Camp "Ruben Buriani" secondo i termini previsti dalla soc. A.C. Milan e quindi:
  - a. la cura dell'aspetto tecnico e sportivo attraverso la presenza di

- tecnic i qualificati e del settore giovanile del Milan;
- b. la presenza di un tutor 24 ore su 24;
  - c. sostenere economicamente le spese della struttura alberghiera individuata dall'A.C.D. Quartiere che ospiterà i partecipanti al Milan Junior Camp "Ruben Buriani";
  - d. sostenere le spese per il personale tecnico, il/i tutor/s ed il personale addetto alla segreteria organizzativa per lo svolgimento delle operazioni necessarie alla realizzazione del Milan Junior Camp "Ruben Buriani";
  - e. promuovere l'iniziativa attraverso la realizzazione di uno spazio pubblicitario sul sito internet dedicato al Milan Junior Camp "Ruben Buriani" secondo le caratteristiche standard definite direttamente dalla Direzione Marketing e dal settore Giovanile del Milan;
  - f. a garantire la presenza settimanale di un tecnico del Settore Giovanile del Milan;
  - g. a mettere a disposizione per tutte le operazioni preliminari nella fase di avvio del Milan Junior camp , ma anche durante ed in seguito per tutte le procedure di primo contatto, informazione, iscrizione, check-in e/o quant'altro un'unica segreteria organizzativa con personale individuato dalla soc. A.C.D. Quartiere;
11. Entrambe le parti concordano che la durata e il periodo di svolgimento del Milan Junior Camp "Ruben Buriani" sarà dal 15.06.08 al 05.07.08 e che l'offerta dovrà prevedere la realizzazione ogni settimana di un minimo di 20 Milan Day "Ruben Buriani" e numero 40 Milan Junior Camp "Ruben Buriani"
12. Le parti relativamente alle iscrizioni ai Milan Junior Camp e Day Camp "Ruben Buriani " concordano sin d'ora e di comune accordo che, per ragioni organizzative dei medesimi, si intende, quale termine utile ultimo ed improrogabile , il giorno 15.05.08, il presente protocollo d'intesa si intenderà privo di qualunque effetto/efficacia, fatte salve diverse ed ulteriori modifiche, integrazioni e/o novazioni da effettuarsi esclusivamente per iscritto, previo accordo tra le parti;
13. Le parti possono concordare in qualunque momento integrazioni e/o modifiche del presente protocollo di intesa , necessarie per il miglior conseguimento degli obiettivi prefissati nonché dei propri compiti istituzionali, da provarsi esclusivamente per iscritto;
14. Il presente protocollo di intesa ha validità di anni 1 (uno) a decorrere dalla data di stipula e sottoscrizione dello stesso. Allo scadere le parti potranno concordemente rinnovare per eguale periodo la validità del presente protocollo.
15. Il presente protocollo d'intesa, redatto e sottoscritto in triplice originale, quale accordo , è regolato e da interpretarsi secondo la legge italiana e le parti concordano che qualunque controversia ad esso inerente , sarà

competente in via esclusiva il Foro di Ferrara.  
Ragusa li 04.12.07

Per la Provincia Regionale di Ragusa  
F.to Giuseppe Alfano

Per il Comune di Ragusa  
F.to Francesco Barone

Per la soc. A.C.D. Quartiere  
F.to Ruben Buriani